

# LA VOZ DE ALBACETE

## DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XIV - Núm. 4.422 - Lunes, 24 octubre de 1966 Depósito Legal - AB - 7 1958 - Precio TRES PESETAS  
Redacción, Administración y Talleres, Saturnino López, 14. Teléfonos: 2794 y 2795.—ALBACETE

Castiella salió hacia Alemania Occidental

### Ha comenzado en Manila la conferencia cumbre del sureste asiático para buscar la paz en el Vietnam

El presidente Johnson fue objeto de un cariñoso recibimiento a su llegada a la capital filipina



He aquí a los presidentes y estadistas que participan en la conferencia cumbre que hoy ha dado comienzo en la capital filipina. (Foto Europa Press)

MANILA, 23.—El presidente de los Estados Unidos y la señora de Johnson fueron recibidos en el aeropuerto por el presidente filipino y señora Imelda Marcos. El secretario de Estado de los Estados Unidos, el embajador volante americano, Averell Harriman, el embajador estadounidense en Vietnam del Sur, C. Lodge y el comandante en jefe de las fuerzas americanas en Vietnam, general William C. Westmoreland, integraban el grupo estadounidense que le dio la bienvenida al presidente y esposa, a su llegada a Manila. Johnson estrechó la mano de un filipino veterano de guerra antes de subir a un automóvil para (Pasa a la pág. ONCE)

### Paulo VI dedicó su alocución de ayer a las víctimas de Aberfan

«HA SIDO UN DESASTRE QUE HA LLENADO NUESTRO CORAZÓN DE COMPASIÓN Y TERNURA» Dijo su Santidad

CIUDAD DEL VATICANO, 24.—Su Santidad Paulo VI, ha orado por las víctimas y los familiares de la tragedia de Aberfan, que se produjo al deslizarse una montaña de carbón sobre la aldea y sepultar la escuela y varias casas.

Ha sido un desastre "que ha llenado nuestro corazón de compasión y ternura. Recordamos en nuestras oraciones a todos aquellos que perdieron a sus hijos", manifestó el Papa ante los peregrinos congregados en la Plaza de San Pedro, al término de su bendición y alocución dominical.—Efe.



MADRID.—Castiella despidiéndose del ministro plenipotenciario y consejero de la Embajada de la República Federal de Alemania, momentos antes de tomar el avión que le llevó a Bonn, donde fue recibido por su colega alemán. (Foto Europa Press)

### El ministro español de Asuntos Exteriores llegó ayer a Bonn

Hoy iniciará el señor Castiella importantes conversaciones con su colega alemán y mañana se entrevistará con el presidente de la República Federal alemana

BONN, 24.—A las 17.45. Al aeropuerto de Bonn-Wahn (Colonia), acudió a recibir al ministro español de Asuntos Exteriores, señor Fernando María Castiella, a quien acompañaban el embajador de España en Bonn, don José Sebastián de Erice, que acudió a recibirle en Francfort, el subsecretario de la Política Exterior, señor Sedó, y otras personalidades españolas. Al aeropuerto de Bonn-Wahn (Colonia), acudió a recibir al ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Schroeder, acompañado por funcionarios de su Ministerio, así como el cuerpo diplomático español acreditado en Bonn.

### La princesa Beatriz de Holanda va tener un hijo

CONTRAJO MATRIMONIO CON UN DIPLOMÁTICO ALEMÁN EL PASADO MES DE MARZO

LA HAYA, 24.—La princesa Beatriz de Holanda espera un heredero para el próximo mes de abril.

La princesa Beatriz, de 28 años de edad, contrajo matrimonio con el ex diplomático alemán Klaus Von Amsberg, el pasado 10 de marzo.—Efe.

ministro alemán de Asuntos Exteriores, señor Schroeder, que, por la no-

Pasa a la página 11

### Otra conferencia "cumbre" en Nueva Delhi

INDIA, LA «RAU» Y YUGOSLAVIA PIDEN EL Cese INMEDIATO DE LOS BOMBARDEOS AL VIETNAM DEL NORTE

NUEVA DELHI (Unión India), 24.—India, la República Árabe Unida y Yugoslavia han hecho un llamamiento, hoy, a los Estados Unidos para que interrumpan inmediatamente el bombardeo de Vietnam del Norte, incondicionalmente.

Este llamamiento se contiene en un comunicado conjunto firmado por el presidente Nasser, de la RAU; Indira Gandhi, de la Unión India, y el presidente Tito, de Yugoslavia, hecho público en Nueva Delhi, después de cuatro días de conferencia.—Efe.

Hoy, el señor Castiella iniciará las actividades del programa, entre las que figuran, en primer lugar, sus conversaciones con el





# NUESTRA CIUDAD

## Letras de luto

### Don Francisco Zafrilla Varea

En las primeras horas de la noche del sábado, falleció en esta capital, a la avanzada edad de 84 años, tras prolongada enfermedad y confortado con los auxilios espirituales, el señor don Francisco Zafrilla Varea, padre político de nuestro querido compañero en las tareas informativas y colaborador de LA VOZ DE ALBACETE don Antonio Molina González.

El fallecido fue un prestigioso maestro carpintero y gozaba en la ciudad de innumerables afectos y simpatía, por sus dotes de honradez y hombría de bien, habiendo causado su muerte general sentimiento, que se puso de manifiesto en el acto del sepelio verificado ayer domingo, a las cinco y media de la tarde, así como en la misa exequial de esta mañana en Fátima, actos ambos que han constituido sentidas y numerosas manifestaciones de duelo.

A sus hijos don Juan José y doña Catalina, hija política, doña Concha Martínez, sobrinos, nietos y demás familia, y muy especialmente a nuestro compañero su citado hijo político, don Antonio Molina, enviamos el testimonio de nuestro sincero sentimiento por tan irreparable pérdida, elevando a Dios nuestras oraciones por el alma del fallecido. ¡Descanse en paz!

### DOÑA FILOMENA VELASCO VELASCO

También en la noche del sábado y a la avanzada edad de 87 años, falleció cristianamente en nuestra ciudad, la señora doña Filomena Velasco Velasco, abuela de nuestro querido amigo el matador de toros, Manuel Amador Correas.

La fallecida gozaba de muchas estimaciones y simpatías por sus dotes de bondad y virtudes cristianas y el acto del sepelio, verificado en la tarde de ayer y la misa exequial de esta mañana en la Parroquia del Espíritu Santo, han servido para poner de manifiesto los muchos afectos que tienen en Albacete sus familiares, ya que se registró la concurrencia de numeroso público.

A sus hijos, don Antonio, don Constantino y doña Josefa Amador; hijos políticos, Dolores Correas Heredia, doña Dolores Gil Velasco y don Rafael Correas, nietos, entre los se encuentra, co-

mo decíamos, Manuel Amador, que vino desde Madrid, para asistir al entierro, y demás familia, enviamos nuestro más sentido pésame, pidiendo a nuestros lectores una oración por el alma de la fallecida. ¡Descanse en paz!

### AGRADECIMIENTO DE LA FAMILIA NAVARRO-MAÑEZ

Los hijos y demás familiares de la señora doña Isabel Mañez Rodríguez de Vera (q.e.p.d.) fallecida el sábado en nuestra capital, nos ruegan, hagamos constar públicamente y desde estas columnas, su sincero agradecimiento a todas aquellas personas que se asociaron a los actos del sepelio, verificado ayer domingo, y a la misa exequial celebrada esta mañana en la Catedral, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente.

### FUNERALES

Por el alma de don Joaquín Moya Laborda, que falleció cristianamente en Cartagena, el pasado viernes, día 21, se celebrarán en nuestra capital, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, el próximo jueves, día 27, a las diez de la mañana, funerales por el eterno descanso de su alma.

Al anunciar esta ceremonia religiosa enviamos nuestro sentido pésame a los hijos del fallecido Anita, Bruno, Joaquín y Lucrdes, y demás familia, por esta irreparable pérdida, elevando nuestras oraciones por su eterno descanso.

### Anuncios por palabras

MAQUINAS tricotasas sistema italiano. Manuales electricas, especiales para menguados. Rematadoras. Coneras. Facilidades. Imperio, Montera, 32 Madrid.

EMPRESA Siderometalúrgica relacionada con la construcción necesita subdelegado en plaza, para puesto técnico-comercial. Interesados escribir indicando conocimientos, título si posee experiencia al señor CANOGAT. Calle Angel Guimerá, 12, quinta. VALENCIA.

INDEPENDICISE y gane más de 10.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión nueva, fácil y de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito y sin compromiso a MATER. Apartado 8085. Departamento AB-23. BARCELONA.

## El tiempo hoy

### EN ALBACETE

Máxima de ayer, 24,9 grados a las 1,45 horas; mínima de hoy, 14,3 grados a las 3,00 horas.

Cielo casi cubierto. Viento dominante Sureste 190 grados, con una velocidad media de 12 nudos, equivalentes a 25 kilómetros a la hora.

Presión atmosférica, 700,6 mm. de mercurio, 1.014,3 milibares; humedad relativa media del aire 74 por 100.

### TIEMPO PROBABLE EN TODA ESPAÑA

MADRID, 24.—Tiempo probable: Cielo muy nublado en la vertiente atlántica, con precipitaciones que afectarán a Galicia, Duero, Andalucía Occidental, Extremadura y Centro. En la vertiente mediterránea aumentará la nubosidad con lluvias o lloviznas en Andalucía Oriental, mitad Norte del litoral levantino, Cataluña y Baleares.

### ALBACETE DIO AYER LA MAXIMA DE ESPAÑA

Temperaturas extremas de España: Máxima de 26 grados, en Albacete, Gerona, Murcia, Santander y Sevilla. Mínima de 11 grados en Avila y León.—Cifra.

### Vendo Land-Rover

como nuevo, 23.000 kilómetros. Directamente a comprador. Para tratar: Francisco Vergara. Teléfono, 1872.

## Información del Gobierno Civil

### AUDIENCIAS DE S. E.

Ilmo. señor don Joaquín Enrech Salazar, jefe provincial de Sanidad.

Don Pascual Alfonso G. Sánchez Trabado.

Don José Fernando Garrido Tendero, alcalde y jefe local del Movimiento de Madrigueras, acompañado de don Tomás Serrano, secretario y de don Francisco Villa, secretario local.

### FARMACIAS DE GUARDIA PARA HOY

Don Fernando Gómez, FERIA, 14; don Antonio Solares, Octavio Cuartero (esquina Rosario), y Farmacia San Agustín, San Agustín, 37.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Farmacia San Agustín, San Agustín, 37.

### PARA MAÑANA

Santa Teresa, Mayor, 16; don Miguel Ruiz, Carretera de Murcia, 4; don Pedro Giménez, Capitán Cortés, 25 (B.H.N.S.), y doña Araceli Candel, Blasco de Garay, 36.

(De doce de la noche a nueve de la mañana).

Don Pedro Giménez, Capitán Cortés, 25 (B.H.N.S.), y doña Araceli Candel, Blasco de Garay, 36.

## TEATRO CIRCO

— HOY —  
ULTIMO DIA  
Continua desde las 5,30

Estreno de la producción

### Su propia víctima

Bette Davis, Karl Malder, Peter Lawford

Phil Carey

(Pases: 5,30, 7,50 y 10,10)

Autorizada para mayores de 18 años

## TEATRO CIRCO

MARTES, 25 DE OCTUBRE - UNICO DIA

### LA ZAPATERA PRODIGIOSA

de Federico García Lorca

Amparo Soler Leal y Guillermo Marín

## Cartelera de espectáculos

— Empresa: J. PEREZ GARCIA —

### GRAN HOTEL

Continúa desde las 5

COMPLEMENTOS

— Y —

ULTIMO DIA

Estreno de la producción en cinemascope y technicolor

### Días maravillosos

para mayores de 18 años

Cliff Richard, Walter Slezak y Susan Hampshire  
(Pases: 5, 6,55, 8,50 y 10,45)

### CAPITOL

Continúa desde las cinco y media

COMPLEMENTOS

— Y —

ESTRENO

(en technicolor)

### Sangre de vampiro

para mayores de 18 años

Donal Wolfitt y Bárbara Shelley

(Pases: 5,30, 7,15, 9 y 10,45)

### ASTORIA

Continúa desde las cinco y media

PROGRAMA DOBLE

(En cinemascope y technicolor)

(Autorizado para mayores de dieciocho años)

### Adonde fue el amor

Susan Hayward, Bette Davis y Michael Connors

(Pases: 5,30 y 9)

— Y —

### Orden: F X 18 debe morir

Ken Clark y Margit Koscis

(Pases: 7,30 y 10,45)

### PRODUCTOR «A»

Continúa desde las cinco y media

PROGRAMA DOBLE

en technicolor

Autorizada para todos los públicos

### Melodías de hoy

Elder Barber, José Luis y su guitarra y

Katia Loritz

(Pases: 7 y 10)

— Y —

### Tarzán en peligro

Jack Mahoney y Woody Strode

(Pases: 5,30, 8,15 y 11)

Telefonos de La Voz de Albacete 2794 y 2795

Circule por la derecha y adelante por la izquierda



# Las elecciones sindicales para la designación de vocales de las Juntas Locales se celebraron ayer con gran éxito

Tanto en la capital como en la mayoría de los pueblos de la provincia se registraron elevados porcentajes de votantes



A las ocho de la mañana quedaron constituidas ayer domingo las mesas electorales de los distintos Sindicatos Provinciales, en las dos primeras plantas de la Casa Sindical. También, la correspondiente a la Hermandad de Labradores y Ganaderos, de Albacete.

Inmediatamente fueron llegando al edificio de los Sindicatos los hombres del trabajo. Empresas y trabajadores, en número muy crecido, demostraron gran interés por las candidaturas proclamadas, realizando sus votaciones en las urnas dispuestas al efecto y medianamente papeleta secreta, debidamente señalizadas en el censo por los miembros componentes de cada mesa.

Hasta la una de la tarde, el porcentaje de votantes era ya muy considerable, sobre todo en los Sindicatos del Metal, Transportes y Comunicaciones, Espectáculo, Alimentación y Construcción que dan, también, el censo más alto.

El único sindicato donde no se celebraron elecciones en esta fase es el de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, por el escaso número de trabajadores y empresarios que encuadra. El reglamento electoral prevé la proclamación por integración y así lo llevó a efecto con reuniones celebradas en el seno de la entidad.

A las tres de la tarde, conforme estaba previsto, se dio por finalizada la elección en todos los Sindicatos que tenían instaladas sus mesas en la Casa Sindical, así como en las Hermandades de Labradores y Ganaderos y delegaciones sindi-

cales locales de todos los pueblos de la provincia.

En la capital, en el período de tiempo comprendido entre las doce y media y las dos de la tarde, coincidiendo con la salida de las misas más concurridas, la afluencia de electores fue extraordinaria. Las urnas registraron un aumento muy notable de papeletas, tanto en las de las Secciones Sociales como en las de las Económicas.

Se ha dado el caso singular y sin precedentes de que a la una y media de la tarde había votado la totalidad del censo del Sindicato Provincial de Banca, Bolsa y Ahorro, realizándose seguidamente el escrutinio y levantando se las correspondientes actas, que pasaron a la Junta Provincial de Elecciones Sindicales.

De la provincia se reciben noticias en el sentido de que las elecciones han ido francamente bien en la inmensa mayoría de los pueblos, algunos de los cuales cuentan con mesas auxiliares en alejadas aldeas y pedanías.

Entre los pueblos que más elevado porcentaje de votos registraron figuran los de La Herrera, Nerpío, Molinicos, Agramón, Alpera, El Ballestero, Bienservida, El Bonillo y su pedanía de Sotuelamos, Casas Ibáñez, Casas de Ves, Fuenteálamo, Jorquera, Letur, Motilleja, Ontur, Pozo Lorente, Vianos y Villamalea.

Por contra, algunos de los índices más bajos han tenido lugar en San Pedro, Villatoya, Recueja, Paterna y Munera.

A las siete de la tarde, aproximadamente, termina-

ron todas las operaciones de escrutinio, levantamiento y firma de actas de estas elecciones para la constitución de las Juntas Locales, Sociales y Económicas, que pueden decirse han constituido un éxito en nuestra provincia.

**EN TOBARRA SE SUSPENDIERON LAS ELECCIONES POR DEFECTO DE FORMA EN LA PROCLAMACIÓN DE CANDIDATOS**

La Junta Provincial de

Elecciones Sindicales suspendió la elección que debía verificarse ayer en Tobarra, por considerarse que existía defecto de forma en la proclamación de candidatos por la Junta Local, y atendiendo peticiones de grupos que desean presentar más candidatos, tanto sociales como económicos. Las elecciones de Tobarra han sido aplazadas hasta el próximo día 26.

## Última hora de las elecciones sindicales

### Tres mujeres, elegidas vocales en Villarrobledo, Yeste y Caudete

### En las Cooperativas del Campo votó el 92 por 100 del censo

Aunque no están ultimadas las estadísticas, y los equipos de la Junta Provincial de Elecciones Sindicales continúan obteniendo porcentajes de la jornada electoral de ayer, podemos dar un avance revelador sin duda del interés que despertaron las votaciones para la constitución de las Juntas Locales, Sociales y Económicas.

Del cómputo de votos realizados en ocho Sindicatos, resulta que votaron 298 trabajadores de los 317 que componían el censo, o sea, el 96,70 por ciento.

En las ocho cooperativas compulsadas hasta el momento de dar esta información, de 2.611 trabajadores socios, votaron 2.417, con un 92 por ciento.

De 11.833 empresas encuadradas en 43 Hermandades de Labradores y Ganaderos, votaron 8.525, lo que arroja un índice del 72,40 por ciento.

El Sindicato Provincial que registró mayor afluencia para la elección de las Juntas Locales fue el de Banca, Bolsa y Ahorro, con el cien por cien.

Otros datos interesantes pueden ser los porcentajes

registrados en las Secciones Sociales de Actividades Sanitarias, con el 70 por ciento; Actividades Diversas, con el 80 por ciento, y Seguro, con el 70,37 por ciento. La Sección Económica del Sindicato del Seguro acudió a las urnas en una proporción del 97 por ciento.

Las elecciones se han desarrollado con absoluta normalidad y claro éxito.

Tres mujeres han sido elegidas vocales locales: en Villarrobledo, Caudete y Yeste, y según nuestras noticias cuentan con la simpatía, confianza y adhesión de sus compañeros de trabajo, por lo que se dan como casi seguras vocales provinciales en la próxima jornada electoral para este ámbito.

Los trabajadores agrícolas han reconocido la entrega de don Ginés Cerdán Milla y le han votado masivamente, con una diferencia muy superior a los demás candidatos. El señor Cerdán Milla, de obrero eventual del campo escaló la pirámide sindical hasta el puesto de procurador en Cortes, que ostenta, junto con el de presidente de la Sección Social Provincial de la Hermandad y vocal nacional.

# LA RODA

## Gran animación en las elecciones sindicales

El tiempo y el haber le truir al personal que ha gado casi al final de las intervenido.

faenas propias de la vendimia han contribuido para presenciar una magnífica jornada electoral, de un ambiente extraordinario en su desarrollo, acudiendo en casi la totalidad del censo apto para la elección de los vocales de las juntas económicas y sociales de los gremios de industrias y comercios y Hermandad de Labradores. Durante la mañana, los locales de la Casa Sindical, se vieron ocupados por los interesados para llevar a los mejores representantes de los intereses de cada gremio.

Cuando damos esta noticia no se ha efectuado el escrutinio, que siguen los mismos propuestos, dado el interés, de cuyos resultados facilitaremos la correspondiente información de esta primera fase de elecciones sindicales que tanta expectación ha despertado y cuya preparación ha llevado a los vecinos el sacar a los medios de trabajo para ins-

### POCAS FECHAS PARA LAS ELECCIONES MUNICIPALES

El período preelectoral está en marcha y el Ayuntamiento ya ha dado a conocer o declara las vacantes que existen por cese de los concejales, que terminan el período de su mandato. Y cuando llega este relevo obligado, especialmente los ramos que el pueblo al mañana, los locales de la Casa Sindical, se ven también con esas miras, con el entusiasmo que hemos podido apreciar hoy, para que de los propuestos para concejales, sean elegidos aquellos que han de hacer una labor fructífera, trabajando y laborando incesantemente por el bien del pueblo en esta época de transformación, de avance industrial que viene experimentando y al que llegaremos con un amplio campo. Un nuevo equipo municipal con unas nuevas tareas que viene experimentando en todo orden le espera a nuestro pueblo, estando en las manos de los vecinos el sacar a los mejores.

Braulio DE MIGUEL

## Albacete estuvo representado en la reunión de la Sección Social Central del Sindicato Nacional de la Construcción

El presidente de la Sección Social Provincial y tres vocales asistieron a las juntas y fueron recibidos por el ministro comisario del Plan de Desarrollo

La reunión celebrada en Madrid, de la que han dado amplia información los medios nacionales, y en la que la Sección Social Central del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica aprobó el anteproyecto de una Ordenanza Laboral única, presidiendo el acto de clausura por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, tuvo una amplia presentación albacetenense. Asistieron a las sesiones el presidente de la Sección Social Provincial de la Construcción, don Salvador Jareño San Bartolomé, y tres vocales provinciales: don Francisco José Marqueta, don Francisco Garvía y don Alfonso Ciffo.

Los miembros de la Sección Social fueron recibidos por el ministro comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, al que los representantes de los trabajadores de la Construcción expusieron sus aspiraciones, haciéndole entrega de un escrito, firmado por todos ellos, en el que se le pedía apoyase en todos los terrenos sus demandas, manifestando los reunidos su afán de colaboración con la Organización Sindical.

## Turno especial en la residencia de Marbella

En la Reglamentación aprobada se incluye aumento de pagas extraordinarias; mejora de vacaciones; aumento de hasta un 75 por ciento del salario real, en casos de accidente o enfermedad; reducción de la jornada laboral a cuarenta y cuatro horas y eliminación de la categoría de peones ordinarios entre otras mejoras. El anteproyecto fue aprobado, y seguirá el trá-

Los trabajadores albacetenses afiliados a la Obra Sindical "Educación y Descanso", pueden asistir a un turno especial que tendrá lugar en la Ciudad Residencial de Marbella, del 28 de diciembre al 7 de enero. El precio por plaza y día, todo incluido, es de 90 pesetas. Las plazas pueden solicitarse en las oficinas de la Obra Sindical.





# DEPORTES

## YA ESTA EN VALENCIA EL "ESTRELLA ROJA"

Mañana se enfrentará al Valencia, para la "Copa de Ferias"

VALENCIA, 24.—Llegó la expedición del equipo yugoslavo Estrella Roja, que el próximo martes jugará contra el Valencia el segundo partido eliminatorio de la Copa Ciudades en Feria. La expedición está compuesta por cuarenta personas, figurando en ella el trio arbitral yugoslavo que dirigirá el partido Barcelona-Dundee que se jugará el miércoles en la Ciudad Condal.

El entrenador del conjunto yugoslavo, Miljan Miljanic, mostró su satisfacción por encontrarse en España y expresó su confianza en poder brindar un buen encuentro. Agregó que su equipo está formado por jugadores muy jóvenes: tres de ellos tienen dieciocho años y el mayor de todos cuenta veinticinco. Actualmente el Estrella Roja ocupa el quinto puesto en la tabla de su país. El partido dará comienzo a las ocho y media de la noche.

El conjunto yugoslavo ha realizado un entrenamiento en el campo de Mes-talla.—Alfil

### Triunfos de Arilla en los Campeonatos Internacionales de Tenis, en Argentina

BUENOS AIRES, 23.—Pietràngeli y el español José Luis Arilla han vencido a los argentinos Linch-Liro por 6-1, 6-0, 6-1 en el primer encuentro de dobles de los campeonatos internacionales argentinos.

Los norteamericanos Ashe-Ralston vencieron a los brasileños Tavares-Figuerero por 6-2, 6-0 y 6-1.

En individuales, José Luis Arilla, de España, venció al argentino Escribano 6-3, 6-4 y 7-4.—Alfil

## BARCELONA-LA GUAYRA

GUADALUPE • MARTINICA • TRINIDAD

Con el trasatlántico IRPINIA

22.000 tons. 1.ª clase y clase turística.  
Dos piscinas Aire acondicionado

### SALIDAS:

25 noviembre  
15 enero  
4 febrero

### AGENTES GENERALES

**HIJOS DE M. CONDEMINAS S.A.**

Paseo de Colón, 9 - Tel. 221 14 80 BARCELONA

Y AGENCIAS DE VIAJES

**SOLO ACCIONANDO EL INTERRUPTOR** puede Ud. encender o apagar SU CALEFACCION

acoplado a la caldera de su calefacción

**EL QUEMADOR AUTOMATICO** o semi-automático de Gas-oil ó Petróleo

**CREMOLEO** único en Europa

con él conseguirá además:  
TEMPERATURA GRADUABLE  
SILENCIO Y COMODIDAD  
NO TOXICO  
NO INFLAMABLE

SE INSTALA EN 1/2 HORA

CREMOLEO presenta sus nuevos modelos de quemadores automáticos y semi-automáticos, con una potencia en calorías por hora desde 5.000 hasta una máxima de 118.000.

El quemador de mayor rendimiento. Como demostración de nuestra veracidad, instalamos el quemador en su caldera, la cual no necesita modificación alguna, sin compromiso de compra y si no es de su satisfacción, se lo retiramos sin gasto alguno por su parte.

Solicite información a:

PEDRO GOMEZ — Bernabé Cantos, 2 — Telf. 3653 ALBACETE

# No abandone, por estéril, ninguno de sus campos



**WRIGHT**

Terrenos improductivos han sido convertidos en fértiles campos, gracias al riego por aspersión Wright

Si usted ha pensado en dejar de cultivar alguna de sus fincas, porque el rendimiento de la misma no compensa el trabajo que exige, expónganos el caso. Nuestro Departamento Técnico estudiará la manera de resolver su problema

Cualquier terreno, por improductivo que parezca, puede convertirse en fértil y rentable, mediante el riego por aspersión Wright. Incluso fincas de suelo irregular, pueden ser regadas, sin necesidad de efectuar trabajos de nivelación, mediante el sistema Wright. Toda la experiencia adquirida por Riego Wright, S. A., al analizar constantemente terrenos de diversa índole, la ponemos al servicio de usted.

## RIEGO WRIGHT S. A.

Central: Cabrera de Mataró (Barcelona)

### Delegaciones

Alcántara, 5. Telf. 276 99 36 MADRID, 6  
Mayor, 22 2º ALBACETE

Distribuidor

## LAS CATARATAS

Calle Tinte, 7 Telf. 3898-2844-1539

ALBACETE

PubliArt



# Deportes

## En la Asamblea del Albacete Balompié se acordó promover una campaña de socios

La escasa asistencia de aficionados no permitió importantes soluciones al problema económico de la sociedad

Lamentablemente— así hemos de comenzar la reseña del acto convocado ayer por el Albacete Balompié— la afición albacetense está, si no desentendida, si en un plano muy apartado de la marcha de nuestro primer equipo futbolístico. Una pena. La asamblea que ayer se celebró, a las doce de la mañana, en el Cine de la Casa Sindical, no tuvo el ambiente, el color de las reuniones deportivas que hasta ahora se han celebrado en nuestra capital. Escasos, muy contados, fueron los aficionados que ocuparon localidades en el cine de la asamblea. Y a punto estuvo de aplazarse, ante este panorama. Pero los que allí estaban, pusieron interés en que la asamblea se celebrara.

Realmente hay que reconocer que esos dos centenares escasos de aficionados, son los que únicamente sienten con honrada y cariño los avatares del Albacete Balompié de esta temporada. Es triste hacerlo público, para sonrojo de una capital como la nuestra que, como dijo el presidente, señor Candel, sólo da un "cero, coma setenta y tantos" por cien de socios del Albacete. Y cuando hay una reunión para debatirse importantes problemas de la entidad, ni siquiera se consigue ese porcentaje.

Lamentable. Sencillo y simplemente eso.

**DIFÍCIL SITUACIÓN ECONOMICA DEL CLUB**  
La reunión estuvo presidida por el presidente de

NACARADO ESPLENDOR EN SUS LABIOS...

CON **PEARL STICK**  
SENSACIONAL NOVEDAD



Isabel Val  
EN VANGUARDIA DEL COLORIDO



nuestra primera sociedad quinientos o tres mil socios en una campaña en Candel; por el vicepresidente señor García Dueñas y los directivos señores Moreno Tárraga y Sánchez Jordán. Asiste un delegado gubernativo.

Abrió la sesión el señor Candel exponiendo la difícil situación por la que atraviesa el Albacete Balompié, más que nada previniendo la gravedad del problema conforme se avanza en la temporada, dando la cifra de unas seiscientos mil pesetas, como cantidad suficiente para abonar las deudas del año pasado y para hacer frente a los gastos de la actual. Expuso las dificultades para satisfacer la nómina de jugadores con los ingresos de los socios, que alcanzan el número de setecientos, y que abonan por sus cuotas una cantidad que no llega al tercio de lo que mensualmente tiene de compromiso el club. Ante este estado de cosas era obvia esta reunión de socios a fin de incrementar esos ingresos que evitarían que el Albacete, al final de esta campaña, sufra una gravísima crisis, que tal vez no pudiera superarse.

**INTERVENCIÓN DE LOS SOCIOS**

Muchos socios intervinieron en la cuestión. Todos con sus puntos de vista que fueron atendidos por los directivos albacetenses, y desde luego, todas las opiniones reflejando un sincero cariño hacia el Albacete Balompié, desde las posturas más razonables.

Se comentaron los derechos de los socios, se habló sobre los que se dan de baja al no saber ciertamente cuales son los partidos en los que ha de proveerse de entrada, se habló sobre los precios de las cuotas, etcétera.

El presidente expresó su criterio de que había que conseguirse dos mil

los socios en todos los encuentros. Los problemas económicos — recalco — son importantes y las ayudas nulas. El ambiente se puso interesante con la intervención de algunos socios que no consideraron oportuna la decisión de establecerse entradas para los socios, así como al debatirse la cuestión de los nuevos abonados a los que no podría exigirse el pago de los meses atrasados.

El equipo visitante juega muy bien la pelota, sabiendo estar en el terreno y pasándose, apoyando y penetrando con decisión, por lo que gustaron mu-

cho. Los locales siguen sin comprender que hay que cubrir los grandes lunares del campo y, para quitarse el lastre de los goles que arrastran, tirar sobre puerta, buscando la zona de gol y no situarse en la de nadie para corretear como venimos viendo, sin exponer demasiado. Nos ha parecido bien la inclusión de Jiménez y Eusebio, uno organizador y el otro incansable bregador, sabiendo el lugar que ocupa.

Los tantos fueron marcados, dos por los rodenses Galcuta y Antónés, y uno de Josele, para los visitantes. En la segunda parte, otro de Josele, y los dos locales por obra de Galcuta y Eusebio, terminando con 4-2 a favor de los locales.

Los equipos se alinearon así:  
La Roda.— Jiménez; Cifuentes, Román, Pepe; Salva, Rafa; Antónés, Jiménez, Galcuta, Cortijo y Eusebio.

El equipo visitante juega muy bien la pelota, sabiendo estar en el terreno y pasándose, apoyando y penetrando con decisión, por lo que gustaron mu-

## El Albacete fue derrotado (4-0) en el amistoso de ayer, en Jaén

Nuestro titular causó muy buena impresión

El amistoso de ayer, en el Estadio de la Victoria, de Jaén, finalizó con la derrota del Albacete por el tanteo de 4-0.

El fuerte tanteo no refleja con exactitud los méritos de los dos equipos, en un choque que estuvo muy igualado, aún cuando el dominio territorial correspondiera en su mayor parte al Jaén. El Albacete gustó a la afición local por la penetración de sus hombres, por la seguridad de sus líneas de atrás y por la peligrosidad de sus incursiones. Realizó un juego más práctico que vistoso, y en conjunto causó muy buena impresión.

Por parte del Jaén, sus jugadores realizaron un excelente encuentro, con jugadas muy vistosas en especial las que realizaron Reina y Julio, dos juveniles de la cantera, que lejos de mostrar fatiga por haber jugado un partido por la mañana, se mostraron con una rapidez y peligrosidad realmente extraordinarias.

Los goles fueron marcados dos en cada tiempo. En la primera parte batieron la meta albacetense Haro y Co-

nesa y en la segunda Reina y Conesa.

Arbitró bien el colegiado local, señor Arias, a cuyas órdenes los equipos formaron:

Albacete: Landete (Camarcho); Pradás (Alonso), Bibian, Estanislao; Camarasa, Baeza (Nieto); Sebas (Julio), Arsenal (Victorio), Jerónimo, Carmelo y Asenjo.

Jaén: Javier; Cortizo, Tucha, Pablito; Rafa, Reina; Haro, Ignacio, Conesa, Potos, Rodríguez (Julio).

**VICO**  
Mayor, 4 - ALBACETE

## Encuentro en La Roda entre el titular y Albacete Balompié (B)

Terminó cuatro dos a favor de los locales

Buen encuentro el presenciado y, sobre todo, sirvió para ver nuevos valores encuadrados en el equipo de la capital, juveniles que apuntan muy buenas cualidades, siendo posible la cesión de algunos de ellos al equipo rodense. Si bien por nuestra parte ya podíamos anticipar los que habríamos de quedarnos por la línea de ataque, empezando con Martínez, Josele y Zoco, siguiendo Jara e Isidro. Todo depende, como es natural, de que las directivas lleguen a un acuerdo para ayudar, unos, y los otros mejorar sus posiciones, al mismo tiempo que hacer a unos jugadores a fuerza de encuentros en Tercera, cuando los rodenses no tienen propósitos de ampliar mucho la plantilla y menos de la cotizable.

El equipo visitante juega muy bien la pelota, sabiendo estar en el terreno y pasándose, apoyando y penetrando con decisión, por lo que gustaron mu-

Albacete.— Isidro; Juan Antonio, Jara, Manolo; Alfaro, Chupi; Simón, Josele, Martínez, Antero y Zoco.

Los visitantes hicieron algunos cambios y los lo-

cales, que se quisieron mantener con el once inicial, algunos de ellos llegaron agotados de las pruebas realizadas.

B. de M.

**UNA CITA QUE LE CONVIENE**

Casa importante necesita representantes introducidos en el ramo de perfumería y cosmética para Albacete y provincia.

Edad 25-40 años. Condiciones a convenir.

Escribir al núm. 9821 - Vergara, 11  
**BARCELONA (2)**



# COMAL, S. A. inaugura el del Centro de Asistencia

Si cierto es que el nombre de COMAL, S. A., no es nuevo y está entrañablemente vinculado a Albacete, sí es una gratísima novedad que esta firma muestre el loable deseo de engrandecimiento en una línea que debe responder a la marcha de la ciudad y de todas sus actividades.

COMAL, S. A. tiene ya profundo arraigo y una ancha gama de relaciones industriales y comerciales en nuestra capital y provincia, extendiéndose a Cuenca y sus pueblos. Cada día mayor número de clientes y favorecedores con su atención de considerar esta casa como base para sus actividades. Más amplia también su gestión dentro de la rama del transporte y de la agricultura, como encargada de la distribución en las carreteras y en el dilatado agro manchego de las marcas de mayor prestigio.

El que COMAL, S. A. sea distribuidora de una marca tan famosa como PEGASO, a la vanguardia en la técnica del transporte y orgullo de la industria nacional, ha sido razón sobrada para que COMAL, S. A., hiciese un esfuerzo encaminado a llegar a la construcción de este CENTRO DE ASISTENCIA PEGASO-LEYLAND, en lugar adecuado y tras de estudiar meticulosamente cuantos detalles fuesen precisos, sin pensar en las múltiples dificultades. Y hoy podemos ofrecer esta información, que en líneas generales pretende condensar lo que son y representan las nuevas instalaciones de COMAL, S. A., en la arteria de asfalto que, saliendo de Albacete, nos pone en la ruta de Madrid y centro de España, como una de las vías más populosas y transitadas, donde la firma podrá atender perfectamente todas las necesidades de los transportistas.

Una grata fiesta para COMAL, S. A., la apertura de estos locales, amplios, modernos y dotados con las técnicas más modernas para un perfecto servicio. En el acto inaugural con las primeras autoridades provinciales, las personalidades de la firma y de otras entidades nacionales del transporte, así como una nutrida representación de los clientes que deposita-

ron su confianza en COMAL, S. A., con entera satisfacción.

Por nuestra parte saludamos y felicitamos cordialmente a quienes con esfuerzos de esta índole, se suman a las ansias y esfuerzos por engrandecer la ciudad albaceteña en todos sus aspectos. En torno al nuevo complejo para el transporte y para la agricultura, surgirán otras industrias y podremos observar el crecimiento de una zona en el cinturón de la urbe, la más adecuada y conveniente para el resurgir industrial y comercial de Albacete. Ser pioneros de esta tarea, es más que suficiente para que reconozcamos en COMAL, S. A. y sus hombres, tales méritos y para que reiteremos nuestra sincera felicitación.

## Nuevo centro de asistencia PEGASO-LEYLAND

Anticipándose a la solemne bendición e inauguración de las nuevas instalaciones de COMAL S.A. en nuestra ciudad, los dirigentes de la firma se reunieron en una cordial rueda informativa con los representantes de la Prensa y radio locales, para darles a conocer las características del conjunto y las funciones que ya se han iniciado, así como la proyección hacia el futuro.

Don Rogelio Sánchez Martín, director de COMAL S.A. en Albacete y don Francisco López Martínez, jefe de Relaciones Públicas de la

firma, mostraron a los periodistas todas las instalaciones y dieron amplios detalles sobre las mismas.

El Centro de Asistencia PEGASO-LEYLAND, en el kilómetro 240 de la carretera de Madrid a Albacete, en el paraje de La Zorrilla, ocupa espaciosas naves y departamentos, a lo largo y ancho de cuatro mil metros cuadrados, subdivididas en las precisas secciones para todos los servicios.

Mil quinientos metros para talleres, foso de engrase de vehículos, almacén de útiles y herramientas y talleres independientes.

Exposición de 122 metros cuadrados, dedicada a la venta de recambios. Y magnífico estacionamiento exterior, en una amplia y cómoda plaza.

Sobre la primera planta, se establecen los departamentos de dirección y administración, despachos para personalidades, secciones de publicidad, comercial, etc. Las oficinas, con gusto funcional y moderno, viene a ocupar unos doscientos cuarenta metros cuadrados.

Se han superado los trece millones de pesetas como coste de las instalaciones. Pero además de lo apuntado, COMAL S.A. ha adquirido ya, pegadas a las mismas otros cuatro mil metros cuadrados, para las necesidades del futuro ya estudiadas.

De momento, más de medio centenar de productores, trabajan en este Centro de Asistencia PEGASO-LEYLAND. Se suman estas actividades, de COMAL S.A. a su Delegación de Cuenca, a las sucursales de Villarrobledo, Tarazona de la Mancha y Pedroñeras y a las agencias en pueblos de estas provincias.

COMAL S.A. quiere significar que permanecerán abiertos sus establecimientos de la carretera de Madrid, números 27 y 29, como exposición y venta de recambios para mayores facilidades de sus clientes y favorecedores.

## Quienes honraron

Gratísima convocatoria la de este jueves de octubre que deja el poso grato del recuerdo en las instalaciones de COMAL S.A. Queremos dejar constancia de quienes nos honraron con su asistencia y con nosotros compartieron el brindis del éxito. Pidiendo de antemano perdón por alguna omisión que pudiera producirse.

En nombre de COMAL S.A. de Albacete, el Ilmo. señor doctor don César Kajón, Presidente y Consejero Delegado. Don Ruggero Navarra, Consejero Director. Don Rogelio Sánchez Martín, director y don Francisco López Martínez, Jefe de Relaciones Públicas, fueron quienes como comité de recepción, recibieron a los invitados a esta sencilla y cordial fiesta.

Contamos en ella con las primeras autoridades y jerarquías provinciales: Excmo. Sr. Gobernador Militar de la Plaza, don Manuel Pavia Martín de Peralta, Marqués de Novaliches; Muy Reverendo señor don Vidal Martínez, Pro-Canciller del Obis-





# Albacete sus instalaciones

## Gerencia PEGASO-LEYLAND

### Inauguración y bendición del Centro de Asistencia PEGASO-LEYLAND

Una vez girada visita a las nuevas instalaciones de COMAL, S.A., ubicadas en el kilómetro 240 de la carretera general de Madrid a Albacete, por todas las autoridades provinciales y locales, así como las distintas personalidades llegadas con tal fin, se procedió a la bendición de este Centro de Asistencia de PEGASO-LEYLAND, acto que corrió a cargo del ilustrísimo señor pro-canciller del Obispado, don Vidal Martínez, que representaba al Excmo. señor obispo de la Diócesis.

Seguidamente, don Ruggero Navarra, consejero director de COMAL, S. A., pronunció unas breves y emotivas palabras alusivas al acto. Dijo que al tener la gran satisfacción de venir a Albacete para proceder a la inauguración de las nuevas instalaciones de COMAL, S. A., creadas en esta ciudad para el más eficiente servicio, con especial vin-

culación al prestigio de la técnica del transporte español, dentro de la denominación de PEGASO-LEYLAND, quería dedicar un recuerdo emocionado y entrañable a la memoria de don Manuel Poyán, primer presidente, que logró que COMAL, S. A., contase con un centro en Albacete a la altura que esta ciudad merecía. Y si Dios no quiso que viese terminado su proyecto, es seguro que nos bendice en este momento, cuando COMAL, S. A., cuenta con un nuevo engranaje más en la cadena de LEYLAND IBERICA y precisamente en esta capital y zona de vital importancia para el transporte, por lo que estas instalaciones representarán un hito en el desarrollo nacional, y, especialmente, en el de Albacete.

Manifestó igualmente el señor Navarra, que le era muy grato encontrarse fundido entre la gran fa-

milia PEGASO, esperando que los esfuerzos de COMAL, S. A., dieran óptimos resultados y que su marcha será satisfactoria en el futuro, en la distribución de vehículos y en facilitar los repuestos necesarios para su normal desenvolvimiento.

Agradeció finalmente la entrañable colaboración y el concurso de la industria albacetense, así como la de toda esta provincia de tan noble historial y ejecutoria, llamada a ocupar un lugar destacado en el desarrollo nacional.

Todas las personalidades asistentes elogiaron con entusiasmo las instalaciones que COMAL, S. A., ha establecido para el adecuado servicio de PEGASO-LEYLAND, mientras se brindaba con una copa de vino español, por su prosperidad y por los beneficios que en Albacete prestará al transporte en general.

con su asistencia la  
y apertura

tario de la Gerencia de E.N.A.S.A. y don Juan Forcada, Ingeniero de dicha entidad.

En representación de COMERCIAL PEGASO S.A. el Consejero Delegado don Gaspar Vizoso; don Pablo Writh, Consejero Director; don Javier Muñoz Rojas, Secretario del Consejo; don Antonio Berruero, Jefe del Departamento de Ventas; don Félix M. Sanz Pereira, Jefe del Departamento de servicios técnicos; don Javier Torres Comas, Jefe del Departamento de Programación y don Juan Grau Ballester, Jefe de Asistencia de zona.

Por LEYLAND IBERICA, vinieron, los vicepresidentes don Diego López Castiñeira y don Manuel Jesús Poyán. Don Eliseo Garoz Ortega, jefe del Departamento de Recambios y don Juan Antonio Rios, jefe del Departamento de Servicios.

Por C.H.A.C.O. S.A. contamos con los Ilmos. señores Conde Elzo Salvoni director; don José Pascual de Povil, Consejero Delegado y

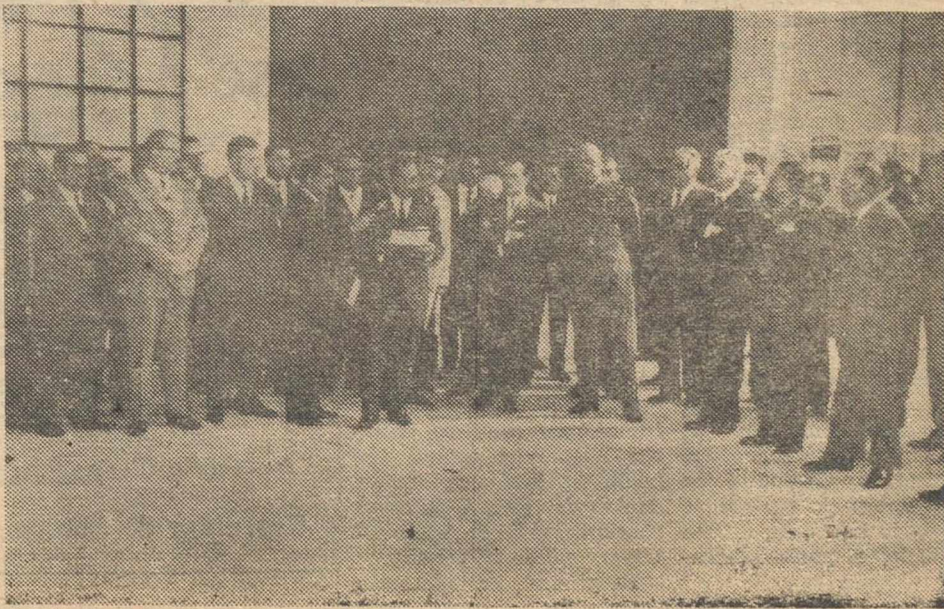
don Rafael Ravelo, director. Por A.T.E.F.I.-F.I.V.E.S.A. estuvo presente el Secretario General, don Diego Montero.

Por A.S.T.R.A., el doctor Matera, Director y don Domenico Gaballo, Jefe del Departamento de Producción.

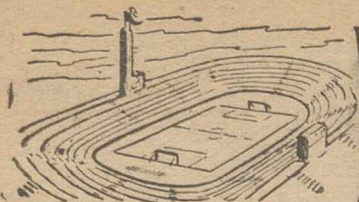
Por M.A.C.A. S.A. el director, don Federico Valenciano.

Y recordemos por COMAL S.A. además de los anteriormente reseñados, a los miembros del Consejo, don Jesús García Valcárcel, don Fernando Vesga, don Angel Leschuiuta, don Manuel del Brio, Consejero Secretario, don Manuel Tagle, Jefe de Talleres, don Sinesio Barquín Fernández, don Andrés Aracil y don Antonio Soto.

Agradecemos la asistencia de los directores del diario LA VOZ DE ALBACETE y de las emisoras Radio Albacete, Radio Juventud y Radio Popular, así como a otros señores de la información, que compartieron con clientes y personas invitadas este grato momento de nuevo impulso en la tarea impuesta.







# Deportes

## En un partido emocionante, pero de poca calidad, empataron las selecciones de Irlanda y España

### En la segunda parte, los españoles tuvieron muchas oportunidades de marcar, siéndoles escamoteado un penalty

DUBLIN, 23.—(Crónica del enviado especial de Afil, Guillermo Laurido).

Las selecciones de fútbol de España e Irlanda han empatado sin goles, en el primer partido de su eliminatoria para la Copa de Europa de Naciones, título que ostenta actualmente España y que se juega intercalada en el cuatrienio del Campeonato Mundial. El segundo encuentro se disputará en Valencia, el día 7 de diciembre próximo.

El día ha sido gris, nublado y fresco de temperatura. No se llenó el graderío del Dalymount Park, escenario del encuentro, registrando una entrada de unas cuarenta mil personas. El match fue radiado para España por las emisoras Nacional de España y la Cadena de la S. E. R.

Arbitró el colegiado sueco, señor Carlsson, auxiliado por los jueces de línea de la misma nacionalidad, señores Andersson y Lindoll.

#### UN PIADOSO RECUERDO PARA LAS VÍCTIMAS DE ABERFAN

Antes de iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio en memoria de las víctimas de la catástrofe de Aberfan (Gales).

Se interpretaron los himnos nacionales de ambos países y comenzó el encuentro a las 4'30 de la tarde, presentando los dos equipos estas alineaciones:

España.—Iribar; Sanchis, Santamaría, Reija; Violeta, Glaría; Vavá, Luis, Ansola, Marcial y Paquito.

Irlanda.—Kelly; Brennan, Cantwell, Dunne; Conwey, Meagan; O'Neill, Giles, Treacy, Mcevoy y O'Connell.

#### PRIMER TIEMPO

El juego ha sido insulso y lento en la primera parte, para cobrar más fuerza y vivacidad en la continuación, en la que, tras contener a los irlandeses, España se lanzó a la contraofensiva, poniendo en serios apuros la meta de Kelly. Vavá y Luis estrellaron sendos disparos en los postes y un remate de Ansola lo salvó, en última instancia, el portero irlandés.



Iribar, fue ayer una de las figuras más destacadas del partido de Dalymount Park. En los momentos de agobio sobre nuestra área el meta español se agigantó en una actuación segurísima y gracias a sus decisivas intervenciones nunca perdió la serenidad esta renovada selección española que ayer obtuvo un éxito a medias en Irlanda.

La delantera española careció de velocidad, en general, mostrando falta de acoplamiento, frente a una férrea defensa irlandesa. En este primer tiempo, Luis creó un momento de gran peligro para los irlandeses, cuando quedó solo y desmarcado ante Kelly. Pero su fuerte remate golpeó contra la red irlandesa por la parte exterior, después de rozar un poste. Minutos después se registraron disparos de Marcial y Vavá, que neutralizó Kelly.

A los cuarenta minutos de esta primera parte, una falta de Sanchis a Mcevoy fue sacada con tiro libre; pero el público estimó que la falta se había producido dentro del área y protestó fuertemente la decisión arbitral, pidiendo penalty.

En general, los irlandeses

han presionado fuertemente el área española en la primera mitad, pero sin orden, prevaleciendo la fuerza y la velocidad sobre la calidad, para morir la ofensiva de los irlandeses ante la defensa que Iribar hizo de su marco. El larguirucho meta español realizó un partido magnífico en todo momento, firme y seguro bajo los palos y en las salidas, con el único fa-

llo de un despeje de puños que falló y que hizo pasar momentos de apuro para la portería hispana. Pero Violeta, uno de los triunfadores del equipo español esta tarde, acudió prestamente al despeje y alejó el peligro que se cernía sobre la puerta de la selección hispana.

#### EL SEGUNDO TIEMPO

La segunda parte también ha sido de calidad,

pero sí más rápida en el desarrollo del fútbol de ambos equipos y más dura. El dominio ha sido alterno, pero en estos cuarenta y cinco minutos han habido más oportunidades de gol para el equipo español que para el irlandés.

#### UN GOL CANTADO

A los 22 minutos, Luis recogió una pelota y, tras controlarla, disparó con fuerza y al ángulo opuesto

a la posición del portero irlandés. Cuando Luis alzaba los brazos cantando el gol y el público había contenido el aliento siguiendo la trayectoria del balón, la bolita se estrelló contra un poste y volvió a la cancha. Un gol cantado que no entró y pudo suponer la victoria española.

#### PENALTY ESCAMOTEADO

Otra oportunidad española se produjo cuando el árbitro ignoró un claro penalty de Megan. Ocurrió en un tremendo y rápido ataque español. La bola fue al área irlandesa y Ansola se lanzó a la carrera en busca de la pelota. El remate del delantero español era inminente, pero cuando Ansola iba a disparar, Meagan alejó el balón con el puño, quitándola materialmente de los pies del ariete hispano. Un penalty claro, clarísimo, que buena parte del público reconoció en sus protestas al árbitro por no haberlo concedido.

Poco después, Ansola tuvo otra oportunidad de gol, al cabecear un balón en la boca del gol. Pero el taterazo del español fue a manos Kelly.

A diez minutos del final, el juego cobró más vivacidad y los dos equipos se lanzaron en busca del gol, en vista de que tal y como iba transcurriendo el match no tenía visos de victoria para ningún bando.

Al ver cómo los irlandeses aflojaban en su ritmo, el equipo español se lanzó al ataque. Reija se hizo con un balón y su pelotazo salió rozando el poste. Vavá, después, volvió a castigar la meta irlandesa con un disparo. Pero también los isleños contraatacaron y un disparo de Mcevoy obligó a Iribar a una sensacional parada, que fue largamente aplaudida por el público.

En esta segunda parte, el equipo de España ha tenido más oportunidades de gol y ha presionado en muchas ocasiones, pero sin puntería o sin fortuna, como en los tiros de Vavá, Reija y Luis, o el penalty de Meagan.

El arbitraje, que quiso ser imparcial, pecó de césaro y poco enérgico.—Afil.

no lo vea tan lejano...

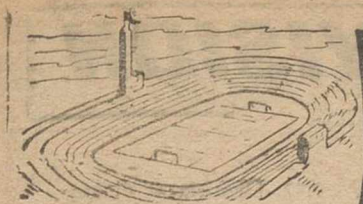
..ese Pegasus está a su alcance

en Leyland Iberica S.A.

CON LAS MAXIMAS FACILIDADES

ALBACETE: COMAL, S. A.  
Carretera de Madrid a Albacete Km. 240. Teléfono 30 67.





# DEPORTES

## El empate, visto desde los dos lados

**"Los jugadores españoles han pasado muy bien esta primera prueba"**  
**(Balmanyá)**



DUBLIN, 23.—(Crónica del enviado especial de Alfíl, Guillermo Laurido).

Balmanyá dijo después del partido entre las selecciones de Irlanda y España.

—Los jugadores irlandeses han empleado todos los recursos de un prestidigitador en escena. Pero sin el resultado que deseaban.

El equipo español no ha querido actuar del mismo modo y ha preferido la caballerosidad.

Balmanyá, al que aún no se le ha pasado el disgusto del ajetreado viaje a Dublín, se mostró, no obstante, contento del resultado y satisfecho del rendimiento de su equipo:

—Los jugadores españoles —dijo—, muchos de ellos internacionales por vez primera en el equipo "A", han pasado muy bien esta primera prueba.

Y añadió:  
—Estoy satisfecho de su actuación.

El rubio Marcial, que fue uno de los mejores jugadores españoles, opinó:

—El juego ha sido duro por ambas partes; pero —añadió— creo que sin mala intención. De nuestros rivales, opino que son un equipo duro, fuerte y rápido. A mi entender, el mejor ha sido Giles.

Balmanyá pronunció después una frase más de científico que de entrenador de fútbol.

—En fútbol —dijo— nada se crea ni se destruye. Se transforma...

Y añadió:  
—España pasa por un nuevo período de transforma-

**"El resultado ha sido justo, en un partido duro y con fútbol fuerte"** (Carey)

me del rendimiento de nuestros jugadores.

El defensa, Cantwell, opinó:

—Pensábamos ganar este partido; pero no nos acompañó la suerte. Aunque hemos de reconocer que tampoco los españoles tuvieron fortuna. Hubo disparos de los delanteros españoles que debieron convertirse en otros tantos goles. En fin... el fútbol es así.

El "as" irlandés, Giles, comentó:

—El partido me gustó. Muy fuerte el juego, desde luego, pero sin mala intención. Este equipo español es mejor que el último contra el que jugamos...

Y, finalmente, O'Connell se expresó:

—De los jugadores españoles me agradó sobremedura el juego del interior Marcial. No tuvo, esta tarde, mucha suerte, pero es joven y de calidad extraordinaria. Dentro de algún tiempo se hará notar en el fútbol mundial.—Alfil.

## Resultados de los partidos de ayer

### INTERNACIONAL

Irlanda, 0; España, 0.  
**COPA DE S. E.**  
R. Sociedad, 1; Algeciras, 1.  
Huelva, 2; Rayo, 2.  
Tenerife, 2; Murcia, 0.  
Málaga, 1; Celta, 0.  
Langreo, 0; Castellón, 1.  
Europa, 2; Ferrol, 0.  
Calvo Sotelo, 0; Lérida, 1.  
At. Ceuta, 2; Valladolid, 1.  
Burgos, 1; Cádiz, 3.

Badalona, 3; Osasuna, 3.  
Santander, 1; Mallorca, 0.  
Constancia, 2; Oviedo, 1.  
Condal, 0; Torrelavega, 0.  
Gijón, 5; Levante, 3.  
Logroñés, 0; Betis, 4.  
Mestalla, 1; Indauchu, 2.

Los partidos de vuelta de esta eliminatoria se jugarán el día 29 de enero, en los campos de los clubs citados en segundo lugar.

### AMISTOSO

Jaén, 4; ALBACETE, 0.

### TERCERA DIVISION (Grupo decimocuarto)

Valdepeñas, 0; Carabanchel, 3.

X Alcalá, 4; Boetticher, 0.  
X Tomelloso, 2; Torrijos, 0.  
1 Socuéllamos, 3; Bolañego, 0.  
2 Conquense, 6; Getafe, 2.  
2 Aranjuez, 0; VILLARROBLEDO, 0.  
2 Moscardó, 0; P. Muñoz, 1.  
X Alcázar, 1; Femsá, 1.

### PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Hércules-Sevilla  
Córdoba-Elche  
Barcelona-Granada  
Coruña-Español  
Valencia-Pontevedra  
At. Bilbao-Zaragoza  
At. Madrid-Sabadell  
Las Palmas-R. Madrid

### SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)

Logroñés-Torrelavega  
Santander-Burgos  
Rayo-Langreo  
Valladolid-Ferrol  
Celta-Gijón  
Oviedo-Indauchu  
C. Sotelo-Osasuna  
R. Sociedad-Tenerife

### (Segundo grupo)

Betis-Lérida  
Badalona-Algeciras  
Murcia-Europa  
Condal-Cádiz  
Castellón-Levante  
Mestalla-Málaga  
Huelva-Mallorca  
Constancia-At. Ceuta

### TERCERA DIVISION (Grupo décimo)

Orihuela-At. Cartagena  
Alicante-Yeclano  
Aguilas-Cieza  
LA RODA-Imperial  
Novelda-ALBACETE  
Jumilla-Eldense  
Cartagena-Ilicitano  
Rayo-Benidorm

### (Grupo decimocuarto)

Carabanchel-Alcázar  
Boetticher-Valdepeñas  
Torrijos-Alcalá  
Bolañego-Tomelloso  
Getafe-Socuéllamos  
VILLARROBLEDO-Coquense  
P. Muñoz-Aranjuez  
Femsá-Madrileño

## ESTACION DE SERVICIO VILLALBA

CARRETERA GENERAL MADRID ALICANTE

Kilómetro 297 Htm. 2

### BONETE-ALBACETE

AL SERVICIO DE TRANSPORTISTAS AUTOMOVILISTAS Y AGRICULTORES

Una quiniela con muy buenas perspectivas para los acertantes del pleno, si los hay. Se han producido ocho variantes en una jornada copera, que por fuerza ha desorientado lo suyo a los apostantes. Vale confiar en unos dividendos muy altos, y, por si las moscas, conviene guardar los resguardos que contengan once aciertos.

# MARRODAN Y REZOLA, S. A.

**LOGROÑO**  
Miguel Villanueva, 11

**MADRID**  
Paseo del Prado, 40

Visiten ahora en vendimia nuestras modernas instalaciones de bodega, con **AHORRO DE MANO DE OBRA**, rendimientos totales y **BUEN VINO**, ciento dieciséis años de experiencia (Casa Fundada en 1851), siempre sistemas más adelantados y eficaces.

### Visite

- |                           |                                    |
|---------------------------|------------------------------------|
| <b>Bodegas Abellán</b>    | <b>de Almansa</b>                  |
| <b>Bodega Cooperativa</b> | <b>de Fuenteálamo</b>              |
| »                         | <b>de Montealegre del Castillo</b> |
| »                         | <b>de Albatana</b>                 |
| »                         | <b>de Alborea</b>                  |
| »                         | <b>de Casas Ibáñez</b>             |
| »                         | <b>de Minaya</b>                   |

**ORIENTESE VISITANDO NUESTRAS INSTALACIONES**

### VENDO PISO

llave en mano, con calefacción y agua caliente, junto al Parque. Razón: María Marín, 5-3.º izq.

**Se necesita viajante Agencia Citroen ALBACETE**



# TOROS Y TOREROS

# TELEVISION

## Cuatro corridas de toros se celebraron ayer en España

### "El Cordobés" reapareció en Méjico, actuando el sábado y el domingo, y Gregorio Lalanda sufrió una grave cogida en Nimes

### Gran triunfo de Enrique Marín en San Sebastián de los Reyes donde mató seis novillos, cortó ocho orejas y salió a hombros

### El festival de Albacete fue suspendido por orden gubernativa

#### Suspensión del festival taurino anunciado en Albacete

Al mediodía de ayer, en la taquilla oficial de la Plaza de Toros de nuestra capital y en relación con el festejo taurino que estaba anunciado para las cuatro de la tarde, con participación de los diestros Pedrés y Montero, del novillero "Antoñés", del rejoneador, don Silvestre Navarro y del banderillero "Serranito" —que se despedía del toro y en cuyo homenaje se celebraba— la empresa del coso taurino fijó, sellado por el Gobierno Civil, el siguiente aviso:

"Por orden gubernativa y por defecto en la tramitación del espectáculo, ha sido suspendido el mismo, que había sido anunciado para el día de hoy; lo que se hace público, para efectos de devolución de localidades. Albacete 23-10-66. LA EMPRESA".

Este aviso causó general sorpresa y la natural desilusión no sólo entre los aficionados albacetenses que por el interés del cartel y aprovechando la magnífica temperatura que ayer se registró, se disponían a tributar a "Serranito" un cordial homenaje en su despedida, también entre los muchos aficionados que llegan de varios pueblos de la provincia para presenciar el acontecimiento y también de otras capitales, concretamente de Madrid, Alicante y Murcia, habiéndose comentado de todos los gustos sobre esta inesperada suspensión cuando sólo faltaban horas para comenzar el festejo que, según nuestras noticias, no volverá a anunciarse, considerándose definitiva la suspensión.

#### CORRIDA EN MADRID

MADRID, 23.—Plaza Monumental. Dos toros de don José María Yagüe —primero y tercero—; dos de don Francisco Ramírez Zurbarano —segundo y cuarto—; uno de don Atanasio Fernández —quinto—, y uno de don José Escobar —sexto—, todos bien presentados, con poder y casta, que dieron buen juego, excepto el de don José Escobar, manso y peligroso.

Paco Herrera, dos pinchazos y estocada. (Silencio). En el cuarto, pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

Antonio Ortega "Ortega", pitos y palmas. En el quinto, silencio.

José Mata, silencio, y en el que cerró plaza, silencio.

Banderilleó a los seis toros, con lucimiento, "Manuelillo de Valencia".—Cifra.

#### POCO PUBLICO, EN BARCELONA

BARCELONA, 23.—Poco público en la Plaza de las Arenas. Cinco toros de Ana Romero Reguera, de Jerez de la Frontera, y uno de Pilar Fernández, de Campo Cerrado. Todos cumplieron.

Manolo Carra, pinchazo, media y descabello a su primero. (Ovación y vuelta). En el segundo, tres pinchazos y media. (Aplausos).

Agapito García "Serranito", estocada. (Ovación, una oreja y dos vueltas).

En el otro, tres pinchazos, media y descabello. (Un aviso; aplausos a la voluntad).

José González "Copano", estocada y descabello a su primero. (Ovación). En el último, estocada y descabello. (Aplausos).—Cifra.

#### CORRIDA DE FERIA EN HUERCAL OVERA

HUERCAL OVERA, 23.—Corrida de feria. Seis to-

ros de los señores Hijos de don Juan Valenzuela, de Andújar (Jaén), que dieron buen juego.

Vicente Fernández "El Caracol", pinchazo y media a su primero. (Ovación). Y tres pinchazos y estocada en el otro. (Ovación, vuelta y petición de oreja). Efraim Girón, a su primero, estocada. (Dos orejas, vuelta y saludos desde los medios). En su segundo, varios pinchazos y estocada. (Silencio).

Gabriel de la Haba "Zurito", en su primero, estocada y descabello al primer golpe. (Dos orejas y vuelta). En el otro, media. (Ovación).—Cifra.

**MEDIA ENTRADA, EN PALMA DE MALLORCA**  
PALMA DE MALLORCA, 23.—Cuatro toros de Hermanos Quesada Contreras, que cumplieron. Uno de Alipio Pérez Tabernero, grande e incierto, y otro de Hoy de la Gitana, difícil. Media entrada.

Luis Segura, dos pinchazos y una estocada. (Palmas).

En su segundo, pinchazo y estocada. (Palmas).

Amadeo dos Anjos, una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos, en su primero). En el otro, dos estocadas. (Ovación, dos orejas, dos vueltas y saludos).

Torcu Varón, que confirmaba la alternativa, cinco pinchazos y una entera a su primero. (Silencio). En el último, un pinchazo y entera. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos).—Cifra.

#### "EL CORDOBÉS" REGALO UN TORO, EN GUADALAJARA (MEJICO)

GUADALAJARA (Méjico), 23.—Ayer se celebró una corrida de toros, con reses de Huertas y uno obsequio de "El Cordobés", de la ganadería de Cerroviejo.

Raúl García, palmas, oreja y vuelta.

"El Cordobés", discreto en su primero, protestado por el público. El quinto, manso y difícil, no se presta a lucimiento. Anuncia que regalará un toro y mata pronto. (Dos orejas y paseo a hombros en el de regalo).

Gabino Aguilar, ovación y vuelta, y ovación en el sexto.—Efe.

**OREJAS PARA "EL CORDOBÉS", EN MONTERREY**  
MONTERREY (Méjico), 24.—Plaza de Guadalupe, en Monterrey (Méjico). Lleno total. Toros de Santacilia, cuatro buenos y dos regulares.

Alfredo Leal, ovación y saludos, y dos orejas.

"El Cordobés", dos orejas en su primero y ovación en el otro.

Mauro Liceaga, dos orejas y aplausos.—Efe.

#### GRAN TRIUNFO DE ENRIQUE MARIN, EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

SAN SEBASTIAN DE LOS REYES, 23.—Seis novillos de Quintana, Hermanos Ortega Estévez, que cumplieron.

Enrique Marín, único espada, ovación, una oreja y vuelta, en su primero. En el segundo, ovación, dos orejas y dos vueltas. En el tercero, ovación, una oreja y vuelta. En el cuarto, ovación, dos orejas y dos vueltas. En el quinto, una oreja y vuelta. En el sexto y último, ovación.

El diestro salió a hombros, al igual que el ex matador Tomás Sánchez Jiménez, que banderilleó magistralmente a los seis novillos.—Cifra.

#### COGIDA GRAVE DE GREGORIO LALANDA, EN NIMES

NIMES, 23.—Ha sufrido una grave cogida el torero español Gregorio Lalanda, en la Plaza de esta ciudad francesa.

**PROGRAMA PARA ESTA NOCHE**

8,40. Dibujos animados.  
8,55. Ayer domingo.  
9,29. Avances.  
9,30. Telediario.  
9,45. Avances.  
9,47. TVE es noticia.  
10,00. Gran premio.  
11,45. Telediario.  
12,00. El alma se serena. Tema: Rafael, arcángel de la Compañía.  
00,05. El programa de mañana, meditación y cierre.

9,47. Llamada al diálogo.  
10,15. Agente secreto, presenta: «El hombre de la playa».  
11,15. Habitación 508, de Adolfo Marsillach, hoy: «El bikini».  
11,55. Telediario.  
0,10. El alma se serena. Hoy: «Balance vulgar», de Francisco Javier Martín Abril.  
0,10. El programa de mañana. Meditación. Cierre.

**PROGRAMA PARA EL MIERCOLES, DIA 26 SOBREMESA**

1,40. Carta de ajuste.  
1,55. Presentación.  
2,00. Nuestro tiempo, presenta: "Ultima función".  
2,30. Panorama de actualidad.  
3,00. Telediario.  
3,20. España al día.  
3,30. Novela, presenta: "El último verano", Capítulo III.  
3,55. Revista para la mujer.  
4,05. Setenta y siete.  
5,05. Cierre.

**PROGRAMA PARA EL MARTES, DIA 25 SOBREMESA**

1,40. Carta de ajuste: Una ofrenda musical, de Juan Sebastián Bach.  
1,55. Presentación y avances.  
2,00. Mundo animal, presenta: Japonesía.  
2,30. Panorama de actualidad.  
3,00. Telediario.  
3,20. España al día.  
3,30. Novela, presenta: «El último verano». Capítulo II.  
3,50. Revista para la mujer.  
4,00. Nueva generación, presenta: «El deportista del año».  
5,00. Cierre.

**TARDE**

6,45. Carta de ajuste: La consagración de la primavera, de Stravinsky.  
7,00. Presentación.  
7,01. Jardilín.  
7,25. Avance de telediario.  
7,30. Revista agraria.  
7,40. Imágenes para saber.  
8,10. Aula TV.

1,40. Carta de ajuste.  
1,55. Presentación.  
2,00. Nuestro tiempo, presenta: "Ultima función".  
2,30. Panorama de actualidad.  
3,00. Telediario.  
3,20. España al día.  
3,30. Novela, presenta: "El último verano", Capítulo III.  
3,55. Revista para la mujer.  
4,05. Setenta y siete.  
5,05. Cierre.

**TARDE**

6,45. Carta de ajuste: Cuarteto en si bemol mayor, de Brahms.  
7,00. Jardilín.  
7,25. Avance de telediario.  
7,30. Revista agraria.  
7,40. Imágenes para saber: La tierra.  
8,00. Lecciones de cosas.  
8,10. Aula de TV; un tema de actualidad.

6,45. Carta de ajuste: Cuarteto en si bemol mayor, de Brahms.  
7,00. Jardilín.  
7,25. Avance de telediario.  
7,30. Revista agraria.  
7,40. Imágenes para saber: La tierra.  
8,00. Lecciones de cosas.  
8,10. Aula de TV; un tema de actualidad.

**NOCHE**

8,20. La música, presenta: «La ruta del ballet» (IV). «El lago de los cisnes».  
8,50. Dibujos animados, con Peter Potamo.  
9,00. Historias de la gente ibérica, presenta: Diego Acevedo.  
9,29. Avances.  
9,30. Telediario.  
9,45. Avances

10,30. Telediario.  
10,45. Estudio 1, presenta: "Cuando las nubes cambian de nariz", de E. Criado.  
00,30. Telediario.  
00,40. El alma se serena. Hoy: El corto vuelo, de Francisco Alemán Sáinz.  
00,45. El programa de mañana. Meditación y cierre.

## DESCUBRIMIENTO CIENTIFICO

### La Botonera de Oro última aportación técnica en la fabricación de radio y televisión

Dentro de los constantes descubrimientos y adelantos que se vienen produciendo en el campo de la Electrónica durante los últimos años, cabe destacar el sensacional descubrimiento de la BOTONERA DE ORO.

La incorporación de este instrumento a los radioreceptores y televisores representa un nuevo adelanto en el perfeccionamiento de los mismos.

La técnica se basa en que aprovechando las especiales características del oro a prueba de oxidaciones, corrosión y otros agentes de destrucción asegura el perfecto contacto de los diversos circuitos del televisor o radioreceptor, evitando las anomalías que antes representaban otros metales que al contrario que el oro son atacables por la humedad, el óxido, etcétera.

La BOTONERA DE ORO permite obtener un perfecto funcionamiento en los aparatos que van equipados con la misma, poniendo en marcha todo el complejo sistema eléctrico del televisor o radioreceptor sin posibilidad de fallo.



## TOROS Y TOREROS

(Viene de la pág. DIEZ)

El hecho ocurrió durante la lidia del segundo toro y se le ha intervenido en el muslo derecho. Su estado ha sido calificado de grave.

Luego de haber recibido, en la enfermería de la Plaza, los primeros auxilios, el diestro, que es sobrino del que fue famoso matador, Marcial Lalanda, ha sido llevado a un hospital local. —Efe.

## FESTIVAL TAURINO, EN TALAVERA

TALAVERA DE LA REINA, 23.—Festival taurino a beneficio de la Casa de Ancianos de las Hermandades de los Pobres, de esta ciudad. Seis novillos de don Javier Solin, antes de Cobaleda, grandes y bien presentados, que se lidiaron con picadores.

Antonio de Jesús, vuelta al ruedo y una oreja.

José Fuentes, vuelta y dos orejas.

Vicente Punzón, vuelta y una oreja.

Paco Pallarés, ovación y aplausos desde el tercio.

Barajitas, ovación y saludos desde el tercio.

Raúl Sánchez, dos orejas y vuelta al ruedo.

Don Ignacio Sánchez Sánchez rejoneó un novillo de su propia ganadería. (Ovación y vuelta al ruedo).—Cifra.

## El 7 de noviembre se expondrán las listas para el sorteo de mozos

El lunes, 7 de noviembre, se expondrán en la Caja de Reclutas las listas para el sorteo de mozos; el día 14 quedarán aquéllas cerradas, y el domingo, 20, se efectuará el sorteo para determinar los cupos a que han de quedar afectos los reclutas.

Este es el calendario del sorteo de los reclutas pertenecientes al reemplazo de 1966 y agregados, alistados para el reclutamiento y reemplazo del Ejército, ingresados en Caja con clasificación de útiles para todo servicio.

A continuación de este sorteo se efectuará el de útiles para servicios auxiliares.

Los reclutas destinados al Ejército de Tierra, útiles para servicio, se incorporarán a filas en tres llamamientos, ellos por un tercio de cada cupo.

## Delegación Regional Junta Liquidadora Material Ministerio del Aire ALBACETE

### SUBASTAS

Se celebrarán los días 2, 9, 16, 23 y 30 de noviembre próximo, la segunda en Alcantarilla y las 4 restantes en Maestranza Aérea de Albacete, comprendiendo vehículos, chatarras y material vario.

Detalles en los tablones anuncio del Ministerio del Aire, Maestranza Albacete y Bases Aéreas de San Javier, Los Alcázares, Alcantarilla e Hidros de Valencia.

Anuncio por cuenta de los adjudicatarios.

Albacete, 17 de octubre de 1966

EL SECRETARIO DE LA DELEGACION REGIONAL Manuel Lacarra Portillo

## Accidentado combate entre Carlos Ortiz y "Sugar Ramos"

PARA EL TITULO MUNDIAL DE LOS LIGEROS

El sábado, por la noche, en la Plaza del Toreo, de Méjico que celebró un combate de boxeo, valdiero para el título mundial de los ligeros, entre el campeón, el portorriqueño Carlos Ortiz y el aspirante "Sugar Ramos". La pelea resultó accidentada, en medio de una colosal bronca, porque al llegar el quinto asalto el árbitro decretó a Ortiz vencedor por inferioridad física de "Sugar Ramos", que sangraba abundantemente por una ceja.

"Sugar Ramos" expresó su deseo de continuar el combate, cuando ya Ortiz había abandonado el ring, originándose un fenomenal escándalo, ante la negativa del campeón de reanudar la pelea.

El árbitro proclamó, entonces, nuevo campeón mundial de los ligeros a "Sugar Ramos".

Noticias posteriores nos hablan de las declaraciones hechas por el presidente de la Asociación Mundial de Boxeo quien ha dicho que este organismo continuará reconociendo a Ortiz como campeón mundial.

## PEREGRINACION DE REQUETES

EL DIA 30 AL CERRO DE LOS ANGELES

MADRID, 24.—Organizada por la Hermandad Nacional de antiguos combatientes de Tercios de Requetés de la Cruzada y con las debidas autorizaciones, se celebrará el próximo día 30, festividad de Cristo Rey, una peregrinación nacional de los miembros de la misma, al Cerro de los Angeles, renovando la consagración de los requetés, al Sagrado Corazón de Jesús, y rindiendo un fervoroso homenaje a la memoria de los requetés, Justo Dorado y Elías Requejo, que dieron su vida en dicho Cerro, el 22 de julio de 1936.—Cifra.

# Ha comenzado en Manila...

(Viene de la Pág. PRIMERA) abandonar el aeropuerto, mientras miles de filipinos allí congregados exclamaban "mabuhay" (bienvenido).—Efe.

## APERTURA DE LA CONFERENCIA

MANILA, 24.—La conferencia "cumbre" de Manila, en la que participan el presidente de los Estados Unidos y los altos dirigentes de otras seis naciones que mantienen tropas en el Vietnam, en la lucha contra los comunistas, ha sido oficialmente inaugurada a las 2,07 (hora española), en el edificio del Congreso, situado en pleno centro de la capital filipina.

En la conferencia se pasará revista a la situación de la guerra del Vietnam, y se tratará también sobre el procedimiento mejor para superar las condiciones de vida en el continente asiático, una vez que haya finalizado el conflicto del Vietnam.—Efe.

## DETALLES DE LA SESION INAUGURAL

MANILA, 24.—El primer ministro thailandés, Kittikachorn, declaró oficialmente inaugurada la conferencia con las siguientes palabras:

"Nuestros pueblos, li-

bres, están dispuestos a buscar la paz. Nuestra labor no estará dirigida contra ella. Nuestros buenos propósitos deben quedar lo suficientemente claros, fuera de toda posible mala interpretación."

El jefe del Gobierno neozelandés, Keith Holyoake, propuso a continuación al presidente de Filipinas, Fernando E. Marcos, como presidente de la conferencia, lo que fue aceptado por unanimidad.

Marcos golpeó la mesa con el mazo y dijo: "Hoy es una fecha histórica", señalando seguidamente que era también aniversario de las Naciones Unidas. "Los representantes de siete naciones nos llamamos congregados aquí con un propósito: hallar una solución a los problemas del Vietnam". Marcos expresó su complacencia por el hecho de que el presidente de los Estados Unidos hubiera acudido a la conferencia, a invitación de las naciones asiáticas.

Señaló que "la presencia de Johnson constituía una prueba de la sinceridad norteamericana".

La conferencia se ha inaugurado en medio de tenues esperanzas de que

Vietnam del Norte pueda ponerse aliadas para celebrarse en un futuro próximo a aceptar las propuestas conversaciones de paz.—Efe.

## El ministro español...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

che, dará una cena en honor del señor Castiella y de su séquito.

El martes, día 25, a las diez de la mañana, continuarán las conversaciones germano españolas, en el Ministerio alemán de Asuntos Exteriores. A las once del mismo día, el señor Castiella será recibido por el presidente de la República Federal, señor Lübke, y, acto seguido, por el canciller Erhard. A las cuatro y media de la tarde, la delegación española hará una visita a la catedral de Colonia y, por la noche, a las 20.30, el ministro español ofrecerá una cena en honor de su colega alemán, señor Schroeder, en la residencia del embajador de España en Bonn.—Efe

## TEXTO DEL DISCURSO DEL SEÑOR CASTIELLA

BONN, 23.—Don Fernando María Castiella, ministro español de Asuntos Exteriores, hizo la siguiente declaración a los medios informativos alemanes, a su llegada, esta tarde, al aeropuerto de Colonia:

"Es profunda mi satisfacción al volver a este gran país—tan vinculado con España—que debo, ante todo, expresar mi sincera gratitud a mi amigo y colega el doctor Schroeder por la nueva ocasión que me brinda de ponerme en contacto con el pueblo y con el Gobierno de Alemania.

Al contemplar el despejado y prometedor horizonte que hoy presentan nuestras relaciones, no puedo por menos de recordar mi primera visita oficial a Alemania, en noviembre de 1959, cuando, invitado por el doctor Von Brentano,

iniciamos, de común acuerdo, la tarea de afrontar con espíritu decidido y realista, los arduos problemas que entonces constituían las cuestiones pendientes hispano-alemanas y entorpecían el mutuo deseo de vinculación de nuestros dos pueblos.

Conseguimos salvar aquellos escollos de impulsar las corrientes de relación en forma que entonces hubiera resultado insospechada y hoy abre las mejores perspectivas para el futuro de la cooperación hispanoalemana.

Precisamente en estos días se ha inaugurado en Madrid una gran exposición de la industria alemana, que he tenido ocasión de visitar personalmente, y que es un ejemplo deslumbrante del poderío técnico y económico de este país. Su impacto ha de ser tanto más importante cuanto que ahora el mercado español se encuentra, como es bien sabido, en un momento de creciente desarrollo.

"Espero mucho de las conversaciones que durante estos próximos días sostendré con mi colega, el doctor Schroeder, y con otros altos dignatarios de la República Federal. Serán muy útiles para aclarar algunos extremos sobre el tratamiento que debe darse a ciertos problemas que nos preocupan. Y estoy seguro de que contribuirán a consolidar una amistad tradicional y vieja, como la propia historia, de nuestros países. Amistad, a la que, tanto el pueblo español como el Gobierno al que represento, conceden un altísimo y perdurable valor".—Efe

**RAMO CONSTRUCCION**  
precisamos  
**AGENTES BIEN INTRODUCIDOS EN TODA ESPAÑA**  
para venta  
Extensa fama impermeabilizantes y aditivos.  
**PRECIOS INMEJORABLES. FABRICACION PROPIA**  
Escribir con referencias, al número 67.241 de MARTHE, Vergara, 16 — BARCELONA (2)

**PARA VD.**  
Con una inversión mínima (UNA ACCION AL PORTADOR DE MIL PESETAS) consiga altos rendimientos colaborando en uno de los siguientes conceptos:

**INDUSTRIALES**  
Expansión de sus productos a nuevos mercados. Total distribución y venta de ellos.


**COMERCIANTES**  
Incremento efectivo de sus negocios Carta de Crédito.

**AGRICULTORES**  
Máxima rentabilidad de sus cosechas. Ayuda financiera. Asesoramiento técnico-agrícola para un máximo de productividad.

**PARTICULARES**  
Recibir la más alta distinción que merece el Accionista.  
Serán escuchadas y analizadas sus opiniones, criterios y apreciaciones.  
Opción a ocupar altos cargos directivos, técnicos y administrativos, en razón directa de su profesión y conocimientos.

Algo inédito y excepcional cimentado en los más exigentes normas de la Economía Mundial. Disfrute de una inversión de proyección internacional.  
Solicite información sin compromiso alguno.

**EXPANT**  
Apartado 1.183  
MADRID



Facilidades de pago **150 SPRINT** Un año de garantía

**Solucione su problema con VESPA, el mejor scoter del mundo.**  
Distribuido por  
**AUTOMECANICA ALBACETENSE, S. A.**



# SUCESOS Jorge Mistral a punto de ser devorado por los caimanes

**Volcó su lancha en el Perú y murió otro actor que le acompañaba**

PUCALLPA (Perú), 23.—El actor cinematográfico y teatral español, Jorge Mistral, se salvó, ayer, de perecer ahogado y devorado por los caimanes, en las aguas del caudaloso río Ucayali, en la montaña Amazona Periana; mas, desgraciadamente, uno de sus acompa-

ñantes, el también artista lipe Sanguinetti, Elsa María Vertiz, Jorge Eyzaguirre y Jorge Coronado, sucaba en una canoa indígena el río Ucayali, yendo de paseo.

El lamentable accidente se produjo cuando un grupo de artistas, encabezado por el actor hispano Jorge Mistral e integrado por Fe-

La frágil embarcación se volteó, y todos sus ocupantes cayeron al agua. El infortunado Coronado, que era hermano del desaparecido pugilista "Bomb-Bom", se perdió bajo las oscuras aguas, para reaparecer luego, muerto, en la superficie de la corriente.

El grupo en cuestión se encuentra en plena selva amazónica, para filmar una película.—Efe.

# Muere en accidente de caza un descendiente del marqués de Villaviciosa

**Don Ignacio Pidal Bermejillo, se despeñó cuando perseguía a unos rebecos, en Cangas de Onis**

MIERES, 24.—Pereció hoy, en accidente de caza, don Ignacio Pidal Bermejillo, de 40 años de edad, residente en Madrid y en Ribadesella y descendiente del marqués de Villaviciosa.

En el suceso, ocurrido ayer tarde, cuando se encontraba persiguiendo a unos rebecos en el coto de caza Monte Piloño, de Cangas de Onis. Al parecer, el señor Pidal Bermejillo debió perder el pie y se despeñó, sin que los auxilios que le prestaron sus compañeros de cacería pudiesen evitar el fallecimiento.

El señor Pidal Bermejillo fue un gran deportista y durante dos ocasiones se proclamó vencedor en el descenso del Sella. También fue hombre de empresa, ya que desempeñó el cargo de secretario general de la empresa siderometalúrgica de Mieres.—Cifra.

# Ajuste de cuentas

**DIERON «EL PASEO» A UN HOMBRE DE 41 AÑOS EN NUEVA YORK**

NUEVA YORK, 24.—El cadáver de un hombre, bien vestido, a quien, según la Policía, "dieron el paseo", ha sido recogido del Río Este, en el muelle 27.

Identificado por sus huellas dactilares, resultó ser Joseph Paradise, de 41 años, propietario de una residencia en Westchester y que, al parecer, era miembro de la "familia" del "boss" Vito Genovese, en la "Cosa Nostra", filial de la "mafia" en los Estados Unidos. Fue apaleado antes de que le disparasen tres tiros de pistola a quemarropa.—Efe.

# COLISION DE BARCOS EN MANILA

**EL NUMERO DE MUERTOS SE ELEVA A 68**

MANILA, 24.—El número de muertos originado por la colisión de dos barcos en la bahía de Manila, se eleva a 68, después de que la Armada filipina haya perdido las esperanzas de hallar a 21 pasajeros desaparecidos.—Efe.

# Dieciséis millones de pesetas se recaudaron ayer en Madrid durante la jornada del "Domund de la Paz"

**En Albacete la postulación resultó muy brillante**

MADRID, 24.—Más de dieciséis millones de pesetas se prevé habrán sido recaudados en la jornada de ayer en favor del DOMUND de la Paz, en cuya campaña colaboraron este año doscientas cuarenta parroquias y más de mil centros parroquiales y participaron activamente treinta mil huchas.

La Propagación de la Fe recaudó el pasado año en todo el mundo, 1.629 millones de pesetas, de los cuales más de quinientos millones fueron distribuidos en subsidios extraordinarios a 887 misiones e instituciones misioneras. España colaboró a estos gastos con una cifra superior a los 87 millones de pesetas.—Cifra.

# LA CELEBRACION DEL "DOMUND" EN ALBACETE

Ayer, Día Mundial para la Propagación de la Fe, se celebró en nuestra capital la jornada del Domund de la Paz, que resultó muy brillante y emotiva, registrándose gran concurrencia en todos los templos, donde los sacerdotes dedicaron sus homilias a resaltar el significado de dicha jornada.

También la tradicional postulación resultó muy brillante, poblándose nuestras calles de niños que recogían en sus huchas los donativos de los albacetenses, cuya cuantía total ignoramos en estos momentos, pero que debió resultar importante, lo que celebráramos muy de veras dada su alta y cristiana finalidad.

# INGLATERRA DESESTIMA LA PROTESTA ESPAÑOLA POR VIOLACION DEL ESPACIO AEREO

**Y reafirma su soberanía sobre el aeropuerto de Gibraltar y su propósito de continuar los vuelos militares**

LONDRES, 23.—La tarde (hora española), cuando el texto íntegro de la misma haya sido recibido y estudiado, y cuando las alegaciones que evidentemente debe contener hayan sido investigadas.

Gran Bretaña entiende que el aeropuerto de Gibraltar está situado en territorio de soberanía británica y se propone seguir usándolo con fines militares, pese a la nota de protesta española presentada ayer.

Ello se desprende de una nota oficial hecha pública por el "Foreign Office", o Ministerio británico de Asuntos Exteriores, a las 16,00 horas de esta

tarde (hora española), cuando el texto íntegro de la misma haya sido recibido y estudiado, y cuando las alegaciones que evidentemente debe contener hayan sido investigadas.

La nota, que, según se dice, tiene carácter preliminar, se publica en vista de la decisión del Gobierno español de hacer también pública su nota de protesta del sábado, sobre el mismo asunto.

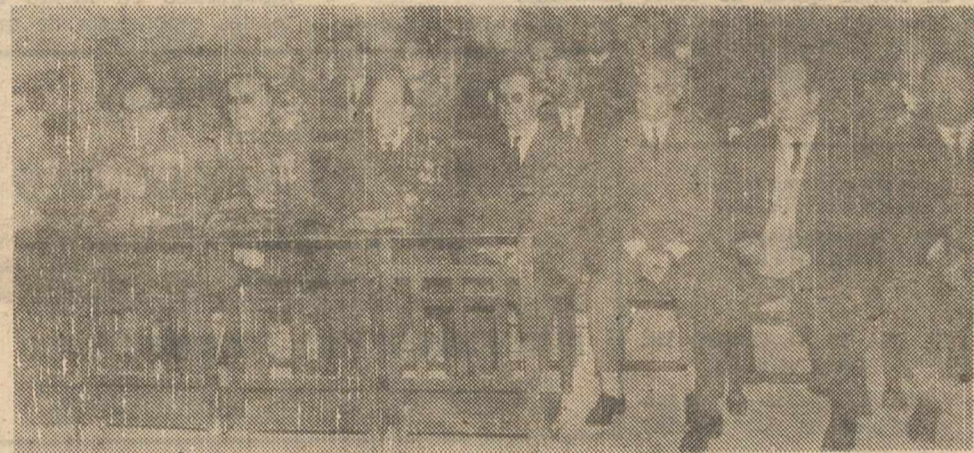
En su declaración, dice el "Foreign Office" que "el Gobierno de Su Majestad dará respuesta escrita a la nota española del día 22 de octubre

del día 22 de octubre británico".

"Ni tampoco tiene ninguna duda—añade después la nota oficial—en cuanto a sus derechos a utilizar el aeropuerto para fines militares, como han venido haciendo desde hace más de veinticinco años".

"El Gobierno de Su Majestad entiende continuar usando el aeropuerto para dichos propósitos"—concluye la declaración del "Foreign Office", facilitada esta tarde en Londres.—Efe.

# Hoy, festividad del Arcángel San Rafael



El Cuerpo de Mutilados de Guerra por la Patria, ha celebrado la festividad de su Patrón, el Arcángel San Rafael, con una misa rezada que ha tenido lugar esta mañana a las once en la iglesia parroquial de San José. Al piadoso acto corresponde la fotografía en la que aparecen las personalidades que han

presidido la ceremonia, con el comandante primer jefe de la Jefatura Militar Provincial, don José González Moya-Sánchez.—(Foto ESPARCIA)

# El rey Hassan a Moscú

RABAT, 24.—El rey Hassan de Marruecos, ha salido, vía aérea, con destino a Moscú, para una visita oficial a la U.R.S.S.

Iba acompañado por su hijo el príncipe Muley Abadallah y cinco ministros de su gobierno.—Efe.

# La expedición del Peñarol llegó esta mañana a Madrid

**En Barajas fue recibida por el presidente de la Federación Española y el gerente del Real Madrid**

MADRID, 24.—Poco después de las ocho horas de esta mañana llegó al aeropuerto de Barajas el avión especial que ha traído a Madrid a la expedición deportiva del Peñarol de Montevideo, cuyo equipo de fútbol se enfrentará al Real Madrid, en el segundo partido de la doble final intercontinental. Llegaron

ciento cincuenta personas de ellas cuatro directivos peñarolistas y dieciocho jugadores. Los demás son periodistas y seguidores del club uruguayo. Al frente de la expedición figura el presidente del club, señor Gaston Guelfi, con el entrenador del Peñarol, Maspoli. Al aeropuerto acudieron a recibir a los futbolistas y directivos, el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Pico, el gerente del Real Madrid, don Antonio Calderón; el directivo, señor Lusarreta, y otras personalidades madridistas.

El señor Guelfi manifestó su satisfacción por hallarse en Madrid.—Alfil.

# PARTO CUADRUPLE EN BARCELONA

BARCELONA, 24.—Cuatro niños, en su primer parto, ha dado a luz, anoche, Piedad Cañizares Sánchez, en la Residencia Sanatorial "Francisco Franco".

Tanto la madre, de 27 años de edad, como los recién nacidos, se encuentran en perfectas condiciones. Los pequeños, que pesaron 2,300, 2,290, 1,700 y 1,300 kilogramos, han sido instalados en una incubadora.

La nueva madre está casada con Eugenio Cañizares Nieto, de profesión impresor.—Cifra.

LA VOZ DE **ALBACETE** DIARIO DE LA TARDE